2013年6月22日九龙会与新加坡佛教青年弘发团联辨"万岁慈善斋宴2013" Kowloon Club & Singapore Buddhist Youth Mission Jointly Organized "Longevity

Vegetarian Banquet cum Charity Event 2013" on Jun 22, 2013

继去年与新加坡佛教青年弘发团拹辨"万岁慈善斋宴", 我会 安排了专车接送招待250多名来自5个慈善团体及社区的老人 家, 亦成功为五间机构筹得不少善款。今年本会再接再厉举 办这有意义的活动"万岁慈善斋宴2013"将于6月22日假云南 园酒楼举办,本会并将邀请200-300位长者出席,除丰富斋宴 亦会安排多项表演节目, 旨意为一众长者带来一个愉快温馨 的晚上。是夜捐款扣除开支将全数捐给各出席的慈善团体作 经费。扶贫助困,关爱孤寡伤弱老人,以敬老,养老,爱老, 为本志,既温馨,且健康,有意义,更开心。We organized jointly with Singapore Buddhist Youth Mission the "Longevity Vegetarian Banquet cum Charity Event" last year. We entertained 250 elderly



from 5 old age homes and we also successfully raised money for these five charity organizations. This year, the Club shall continue to hold this meaningful "Longevity Vegetarian Banquet cum Charity Event 2013" on 22 June 2013 at Yunnan Garden Restaurant. The Club will invite 200-300 elderly people to attend. In addition to a sumptuous vegetarian meal, we will also arrange a number of performances to bring the elderly a pleasant warm evening. The proceeds of the night after deduction of expenses will be donated to the invited old age homes. Helping and respecting the elderly and the poor's is a meaningful deed and will bring us more happiness.

当晚亦邀得沈颖女士-基层组织顾问,教育部兼通讯及新闻部高级政务次长为主礼嘉宾,共同为社会社 群出一分力。The Guest of Honor is Ms. Sim Ann, Grassroots Adviser, Senior Parliamentary Secretary,

Ministry of Education & Ministry of Communications and Information.

8 款菜餚菜 (Vegetarian Menu):

五福斋拼盘

Vegetarian Cold Dish Combination

四宝素鲍翅

Braised Vegetarian Shark's Fin with Four Treasures

腰果宫保素鸡丁

Suateed Diced Chicken with Dried Chilli & Cashew

西施素鱼豆腐

Sauteed Fish with Tofu in Special Sauce

金盏芹香炒莲藕

鲍鱼菇扒西兰花 Braised Abalone Mushroom with Broccoli

Vegetarian Fried Noodle

五福热清汤

锦绣三丝炒面

Hot Cheng Tng 汽水与中国茶

Sauteed Celery with Lotus Roots	in Golden Crust Soft Dimks & Chinese Tea
费用 Fee:	每位参加者 S\$50 或以上捐款 Each participant donation S\$50 or above
日期/时间 Date/Time:	2013年6月22日(星期六)晚上七时正
地点 Venus:	云南园酒楼 Yunnan Garden Restaurant, Address: One-North, NTU Alumni club
	#03-01, 11 Slim Barracks Rise (off. N. Buna Vista Road) Singapore 138664
报名 Registration:	邮寄划线支票及收款人写 Kowloon Club, 或现金转账以 ATM 或 Internet 付款
	至本会银行户口 DBS Current Account: 001-039936-5, 连同付款收据及表格电
	邮或传真至本会。查询,请致电 64409237。Please mail a crossed cheque payable
	to "Kowloon Club" or a receipt after the fund transfer via ATM or Internet Banking
	to DBS Current Account: 001-039936-5 , by email <u>info@kowloonclub.org.sg</u> or fax
	63484020. Please call 64409237 or email us for enquiry.



